

- forsvare sagen eller at indbringe den for en retsinstans;
- (d) hvis forholdsregler til inddrivelse vedrørende samme en route-afgifter tidligere er taget og stadig er under behandling ved en retsinstans eller en administrativ myndighed i den stat, til hvilken henvendelse sker;
- (e) hvis afgørelsen er uforenelig med en afgørelse vedrørende samme en route-afgifter truffet af den stat, til hvilken henvendelse sker;
- (f) hvis retsinstansen eller myndigheden i den stat, hvor sagen er rejst, som forudsætning for sin afgørelse har afgjort et præliminært spørgsmål vedrørende fysiske personers status eller retsevne, ejendomsretlige forhold beroende på en ægteskabelig forbindelse, testamenter eller overdragelser på en måde, der strider mod en regel i international privatret i den stat, i hvilken der søges om anerkendelse, medmindre samme resultat ville være opnået ved anvendelse af reglerne i denne stats internationale privatret.

Artikel 17

Hvis afgørelser som nævnt i artikel 15 kan fuldbyrdes i den stat, hvor de er truffet, skal de eksekveres i overensstemmelse med lovgivningen i den stat, hvortil henvendelse sker. Om nødvendig skal en beslutning om fuldbyrdelse efter anmodning udstedes af en retsinstans eller en administrativ myndighed i den stat, hvortil henvendelse sker.

Artikel 18

1. Anmodningen skal være ledsaget af:
- (a) en bekræftet genpart af afgørelsen;
- (b) i tilfælde af udeblivelsesdom: et dokument i original eller bekræftet genpart, der godtgør, at indledning af retsforfølgning har været behørigt forkyndt for skyldneren;
- (c) i tilfælde af administrativ afgørelse: et dokument der godtgør, at kravene i artikel 15 er opfyldt;
- (d) et dokument der godtgør, at afgørelsen kan fuldbyrdes i den stat, hvor afgørelsen er truffet, og at skyldneren rettidigt har modtaget meddelelse om afgørelsen.

2. En behørigt bekræftet oversættelse af dokumenterne skal fremlægges, såfremt retsinstansen eller den administrative myndighed i

den stat, hvortil henvendelse sker, anmoder om det. Legalisering eller lignende formalitet kræves ikke.

Artikel 19

1. Anmodningen kan alene afslås af grunde som nævnt i artikel 16. I intet tilfælde må afgørelsen tages under realitetsbehandling i den stat, hvortil henvendelse sker.

2. Fremgangsmåden ved anerkendelse og fuldbyrdelse af afgørelsen skal følge lovgivningen i den stat, hvortil henvendelse sker, medmindre denne aftale fastsætter andet.

Artikel 20

Det af EUROCONTROL opkrævede beløb betales til de kontraherende stater i overensstemmelse med den udvidede komité's beslutninger.

Artikel 21

Når et krav er inddrevet af en kontraherende stat, skal beløbet uden ophold betales til EUROCONTROL, som skal gå frem i overensstemmelse med artikel 20. Statens inkassokostninger skal pålægges EUROCONTROL.

Artikel 22

De kompetente myndigheder i de kontraherende stater skal samarbejde med EUROCONTROL om fastsættelse og opkrævning af en route-afgifter.

Artikel 23

Hvis den udvidede komité enstemmigt beslutter at opgive inddrivelsen af en afgift, kan vedkommende kontraherende stater tage ethvert skridt, som de måtte finde hensigtsmæssigt. I et sådant tilfælde ophører denne aftales bestemmelser om inddrivelse og om anerkendelse og eksekvering af afgørelser med at gælde.

Artikel 24

I tilfælde af nødsituation eller krig berører denne aftales bestemmelser ikke de involverede kontraherende staters handlefrihed.